



Генеральная Ассамблея

Семьдесят восьмая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
28 November 2023
Russian
Original: English

Пятый комитет

Краткий отчет о 11-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в четверг, 9 ноября 2023 года, в 10 ч 00 мин

Председатель: г-жа Льюис (заместитель Председателя) (Сент-Люсия)

Заместитель Председателя Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам: г-н Хмелевский

Содержание

Пункт 134 повестки дня: Предлагаемый бюджет по программам на 2024 год
(продолжение)

*Доклад об использовании полномочий на принятие обязательств и
просьба о выделении субсидии Остаточному механизму Специального
суда по Сьерра-Леоне*

Строительство и управление имуществом

*Оценка рабочего пространства в Центральных учреждениях
Организации Объединенных Наций*

В настоящий отчет могут вноситься исправления.

Исправления должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Секции управления документооборотом (dms@un.org) и должны быть внесены в экземпляр отчета.

Отчеты с внесенными в них исправлениями будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



В отсутствие г-на Махмуда (Египет) место Председателя занимает заместитель Председателя г-жа Льюис (Сент-Люсия).

Заседание открывается в 10 ч 00 мин.

Пункт 134 повестки дня: Предлагаемый бюджет по программам на 2024 год (продолжение)

Доклад об использовании полномочий на принятие обязательств и просьба о выделении субсидии Остаточному механизму Специального суда по Сьерра-Леоне (A/78/7/Add.12 и A/78/363)

1. **Г-н Раманатан** (Контролер), представляя доклад Генерального секретаря об использовании полномочий на принятие обязательств и просьбу о выделении субсидии Остаточному механизму Специального суда по Сьерра-Леоне (A/78/363), говорит, что этот доклад был представлен в соответствии с резолюцией 77/263 Генеральной Ассамблеи. В докладе содержится обзор деятельности Остаточного механизма, его финансового положения, мер по повышению эффективности и будущих механизмов финансирования.

2. Ситуация с финансированием Остаточного механизма Специального суда продолжает вызывать серьезную обеспокоенность Организации Объединенных Наций, правительства Сьерра-Леоне, Комитета по надзору и главных должностных лиц Остаточного механизма; в разделе VI доклада приводится подробная информация о текущих и прошлых усилиях по привлечению средств, предоставляемых на добровольной основе. Генеральный секретарь направил призыв о предоставлении ресурсов всем государствам-членам, а правительство Сьерра-Леоне — членам Группы африканских государств. В 2023 году уже состоялось в общей сложности 47 двусторонних встреч по привлечению средств, и до декабря 2023 года запланировано проведение еще более 30 виртуальных мероприятий. Кроме того, в июле 2023 года постоянные представительства Сьерра-Леоне и Канады организовали виртуальный дипломатический брифинг для сбора средств; в мероприятии приняли участие 65 человек. Однако, несмотря на все эти усилия, на 2024 бюджетный год не было сделано ни одного взноса или обещания о взносах. Поэтому в качестве временной меры для улучшения финансового положения Остаточного механизма Специального суда, пока продолжают усилия по привлечению дополнительных добровольных взносов, в докладе Генерального секретаря содержится просьба к Генеральной Ассамблее утвердить

субсидию на 2024 год в размере 2 968 300 долл. США.

3. **Г-н Хмелевский** (заместитель Председателя Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам), представляя соответствующий доклад Консультативного комитета (A/78/7/Add.12), говорит, что Консультативный комитет принял к сведению весьма ограниченные результаты усилий по мобилизации средств для Остаточного механизма Специального суда в 2023 году и обратился к Генеральному секретарю с настоятельным призывом активизировать его усилия в этом направлении, в том числе путем расширения донорской базы и разработки более инновационных подходов. Консультативный комитет хотел бы еще раз напомнить, что предоставление субсидии из регулярного бюджета является промежуточным механизмом финансирования, утвержденным для обеспечения дополнительных ресурсов в случае, если добровольных взносов недостаточно.

4. Что касается потребностей в ресурсах на 2024 год, то Консультативный комитет отмечает устойчивую тенденцию к недорасходу средств на деятельность Остаточного механизма Специального суда в 2022 и 2023 годах по сравнению с бюджетами, утвержденными на эти годы Комитетом по надзору. Что непосредственно касается потребностей на 2024 год, связанных с поездками, то Консультативный комитет считает, что Остаточный механизм Специального суда должен быть в состоянии осуществлять значительную часть своей деятельности, в том числе привлекать средства и взаимодействовать с заинтересованными сторонами, в виртуальном режиме. Кроме того, с учетом сохраняющихся проблем с финансированием Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря активизировать усилия по выявлению дополнительных возможностей для экономии средств и изучению возможностей повышения эффективности с точки зрения затрат на административное обслуживание в целях обеспечения синергетического эффекта и экономии за счет эффекта масштаба. Вопрос о будущих механизмах финансирования Остаточного механизма Специального суда является политическим и не входит в сферу компетенции Консультативного комитета, который в текущих обстоятельствах рекомендует предоставить Генеральному секретарю полномочия на принятие обязательств на сумму, не превышающую 2 820 000 долл. США, на период с 1 января по 31 декабря 2024 года в качестве промежуточного механизма финансирования для дополнения ресурсов Остаточного механизма Специального суда.

5. **Г-н Тур де ла Консепсьон** (Куба), выступая от имени Группы 77 и Китая, говорит, что Группа придает большое значение надлежащему функционированию уполномоченных судебных учреждений, в частности Остаточного механизма Специального суда по Сьерра-Леоне, и поэтому уделяет пристальное внимание его финансовому положению. Группа отмечает, что предположения, на основе которых составлялся бюджет, были сделаны с учетом рабочих потребностей Остаточного механизма Специального суда и что предлагаемые ресурсы будут покрывать расходы на ключевую деятельность, связанную с судебными и несудебными функциями, включая защиту свидетелей и пострадавших, судебные и административные разбирательства, надзор за исполнением приговоров, оказание помощи национальным органам, ведение архивов Механизма, управление Механизмом, сохранение его наследия и информационно-просветительскую деятельность, направленную на привлечение дополнительного внимания к деятельности Остаточного механизма Специального суда. Группа с удовлетворением отмечает меры по повышению эффективности, принимаемые Остаточным механизмом Специального суда, включая возврат неизрасходованных остатков средств.

6. Группа глубоко обеспокоена вопросом о будущем финансировании Остаточного механизма Специального суда, несмотря на поддержку со стороны государств-членов и прилагаемые Генеральным секретарем и главными должностными лицами Остаточного механизма и Комитета по надзору усилия по привлечению средств. Группа действительно глубоко обеспокоена тем, что с 2015 года Механизм не получает добровольных взносов на финансирование своей деятельности в достаточном объеме и потому вынужден полагаться на субсидии, выделяемые Генеральной Ассамблеей. Группа отмечает, что непредсказуемый характер финансирования за счет добровольных взносов по-прежнему создает серьезную угрозу для устойчивого функционирования Механизма и эффективного выполнения им своего мандата. В этой связи Группа вновь заявляет о необходимости разработать для Остаточного механизма долгосрочную устойчивую схему финансирования.

7. **Г-жа Минале** (Эфиопия), выступая от имени Группы африканских государств, напоминает, что в соответствии с Соглашением об учреждении Остаточного механизма Специального суда по Сьерра-Леоне, заключенным между Организацией Объединенных Наций и правительством Сьерра-Леоне, расходы Механизма должны покрываться за счет добровольных взносов международного сообщества. Однако Остаточный механизм Специального суда по-

прежнему финансируется за счет субсидий Организации Объединенных Наций и весьма ограниченных добровольных взносов государств-членов. Существующий порядок финансирования создает серьезные проблемы для обеспечения непрерывного функционирования Механизма, что угрожает эффективному выполнению им своего мандата.

8. Остаточный механизм Специального суда отвечает за надзор за исполнением приговоров в отношении в общей сложности шести заключенных, отбывающих сроки в Руанде и Соединенном Королевстве, а также за защиту свидетелей и жертв и оказание им поддержки. В соответствии со статьей 18 своего статута Механизм предоставляет защиту, социальное обеспечение и медицинскую помощь 61 свидетелю. В его неактивном досье числится 77 свидетелей. На Остаточный механизм Специального суда возложена задача по надзору за исполнением приговоров, контролю за соблюдением режима условно-досрочного освобождения и реагированию на просьбы о предоставлении информации и доказательств, поступающие от национальных органов прокуратуры. Наряду с этим Механизм осуществлял в прошлом и продолжает осуществлять надзор за значительными усилиями по управлению его архивами. Группа африканских государств хотела бы еще раз подчеркнуть, что Остаточный механизм Специального суда является единственной структурой, уполномоченной осуществлять наблюдение за свидетелями, и единственным хранителем архивных материалов. Поэтому присутствие в Сьерра-Леоне Остаточного механизма Специального суда имеет решающее значение, а сам он оказывает важную поддержку национальной системе уголовного правосудия.

9. Генеральный секретарь отметил, что Остаточный механизм Специального суда, как и в предшествующие годы, не получил добровольных взносов на финансирование своей деятельности в достаточном объеме и вынужден полагаться на субсидии, выделяемые Генеральной Ассамблеей. Группа вновь заявляет, что Генеральному секретарю следует изыскать альтернативную и устойчивую схему финансирования Остаточного механизма Специального суда, чтобы обеспечить его функционирование. Группа африканских государств поддерживает предложение Генерального секретаря о выделении субсидии Остаточному механизму Специального суда и призывает все государства-члены вносить добровольные взносы на его содержание, а также просить Генерального секретаря активизировать усилия по мобилизации таких взносов, в том числе путем расширения донорской базы.

Строительство и управление имуществом
(A/78/7/Add.10, A/78/382 и A/78/382/Corr.1)

10. **Г-н Раманатан** (Контролер), представляя пятый доклад Генерального секретаря о решении проблемы ухудшения состояния и ограниченности возможностей центра конференционного обслуживания в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби (A/78/382 и A/78/382/Corr.1), в котором приводится обновленная информация о развитии ситуации с момента представления предыдущего доклада (A/77/367), говорит, что в деятельности по планированию в порядке подготовки к началу этапа проектирования в рамках проекта строительства был достигнут значительный прогресс, преимущественно в сфере руководства проектом, набора персонала и закупок. В частности, контракт на оказание услуг по проектированию был заключен в сентябре 2023 года, контракт на услуги по независимому управлению рисками должен быть заключен в ноябре 2023 года, а контракты на услуги по управлению программами должны быть заключены в декабре 2023 года. Генеральный секретарь по-прежнему рекомендует осуществление проекта по варианту В при сохранении прогнозируемой максимальной общей стоимости на уровне 265,6 млн долл. США, как указано в предыдущем докладе Генерального секретаря. Вариант А также остается жизнеспособным, однако с учетом того, что в 2023 году проектные работы ведутся на основе варианта В, как было предписано Ассамблеей в ее резолюции 77/263, максимальная общая стоимость работ по варианту А увеличилась и составляет 235,3 млн долл. США. Сроки реализации проекта также остаются неизменными, и его завершение запланировано на 2030 год. Меры, рекомендуемые для принятия Генеральной Ассамблеей, содержатся в пункте 105 раздела VIII доклада.

11. **Г-н Хмелевский** (заместитель Председателя Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам), внося на рассмотрение соответствующий доклад Консультативного комитета (A/78/7/Add.10), говорит, что Консультативный комитет с удовлетворением отмечает выраженную некоторыми структурами системы Организации Объединенных Наций заинтересованность в переводе части своих рабочих процессов в Найроби. Отмечая, что по мере реализации проекта ожидается дополнительная информация о предполагаемом общем уровне использования новых объектов конференционного обслуживания, Консультативный комитет рассчитывает, что во всех докладах о ходе реализации проекта будут содержаться актуальные сведения на этот счет. Комитет надеется, что при разработке

проекта для Найроби будут учтены передовые методы и опыт, накопленный в ходе осуществления других проектов строительства Организации Объединенных Наций, в том числе в отношении обеспечения доступной среды, экологичности, достижения нетто-нулевых показателей и общей стратегии энергоэффективности.

12. Принимая к сведению утверждение Генерального секретаря о том, что проект будет завершен в 2030 году, Консультативный комитет надеется, что в следующем докладе о ходе осуществления проекта будет представлена обновленная информация о вариантах ускорения графика осуществления проекта. Также принимая к сведению увеличение стоимости проекта по варианту А, Консультативный комитет напоминает о решении, изложенном Генеральной Ассамблеей в пункте 14 раздела VIII ее резолюции 77/263, и считает, что решение о сфере охвата варианта В, предложенного Генеральным секретарем, является вопросом директивного характера, который должен рассматриваться Ассамблеей. Утверждение максимальной общей стоимости проекта по варианту В в размере 265 659 200 долл. США по текущим расценкам также зависит от принятия решения Генеральной Ассамблеей. Что касается ресурсов по проекту на 2024 год, то Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять к сведению доклад Генерального секретаря с учетом замечаний и рекомендаций Консультативного комитета и выделить для осуществления проекта в 2024 году сумму в размере 11 928 200 долл. США, включая сумму в размере 9 837 000 долл. США по разделу 33 «Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт помещений» и сумму в размере 2 091 200 долл. США по разделу 29D «Административное обслуживание, Найроби» предлагаемого бюджета по программам на 2024 год, подлежащие покрытию за счет средств резервного фонда. Консультативный комитет хотел бы выразить признательность стране пребывания за ее неизменную поддержку Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби. Консультативный комитет надеется, что Генеральный секретарь продолжит взаимодействовать со страной пребывания для привлечения поддержки с ее стороны и со всеми государствами-членами и другими потенциальными донорами для изыскания добровольных взносов, направленных на обеспечение эффективности проекта и снижение его общей стоимости.

13. **Г-н Тур де ла Консепсьон** (Куба), выступая от имени Группы 77 и Китая, говорит, что Группа признательна правительству Кении, принимающему Отделение Организации Объединенных Наций в

Найроби, за его постоянную поддержку работы этого Отделения и содействие в успешной реализации текущего проекта. Отмечая, что стоимость предпочтительного и рекомендованного Генеральным секретарем варианта проекта — варианта В — осталась прежней, Группа, которая считает этот вариант самым эффективным с точки зрения затрат и в наибольшей степени соответствующим долгосрочным потребностям Организации, с интересом ожидает принятия решения относительно объема работ по проекту, максимальной общей стоимости и этапа строительства.

14. Группа отмечает, что представленный доклад о ходе осуществления проекта является пятым по счету и что любые дальнейшие задержки со стороны Пятого комитета в принятии решения по проекту могут привести к увеличению его стоимости в долгосрочной перспективе. Группа считает, что долгосрочные выгоды от реализации этого проекта значительно перевешивают его стоимость, и напоминает, что ремонт помещений в других основных местах службы был проведен с существенными финансовыми затратами (2,1 млрд долл. США на генеральный план капитального ремонта и 836,5 млн швейцарских франков на стратегический план сохранения наследия). Группа подчеркивает, что абсолютно необходимо, чтобы Пятый комитет одобрил рекомендации Генерального секретаря и чтобы проект был осуществлен в установленные сроки. В этой связи Группа рассчитывает обсудить варианты ускорения реализации проекта.

15. Группа подчеркивает важность тесной координации между Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби и Секретариатом в Нью-Йорке, в частности со Службой по регулированию вопросов управления имуществом в мировом масштабе, в целях обеспечения надлежащего надзора и руководства в отношении всех аспектов проекта и учета уроков, извлеченных при реализации других крупных строительных проектов, особенно генерального плана капитального ремонта и стратегического плана сохранения наследия. В этой связи Группа отмечает, что в качестве передовой практики будет использоваться механизм совместного покрытия расходов, впервые внедренный в рамках стратегического плана сохранения наследия, и хотела бы получить дополнительную информацию об этом механизме. Группа высоко оценивает усилия и информационно-пропагандистскую деятельность Отделения в Найроби, направленные на привлечение добровольных взносов, и призывает Генерального секретаря продолжать взаимодействовать со всеми государствами-членами и другими потенциальными

донорами для получения добровольных взносов в интересах снижения общей стоимости проекта.

16. Группа призывает Отделение в Найроби обеспечить справедливую географическую представленность государств-членов, а также гендерный баланс среди сотрудников, занятых в проекте, и считает, что любая вакантная должность — это реальная возможность сделать шаг к этой цели. Группа также напоминает, что в предыдущих резолюциях, касающихся строительных проектов, Генеральная Ассамблея обращала внимание Генерального секретаря на необходимость задействовать местный потенциал, в том числе знания, технологии, опыт и материалы, и поэтому Группа надеется, что на этапах проектирования и реализации проекта будут приложены все усилия для использования материалов местного происхождения и производства, а также для привлечения местных рабочих и специалистов.

17. **Г-жа Минале** (Эфиопия), выступая от имени Группы африканских государств, говорит, что Группа признательна правительству Кении за поддержку и содействие, которые оно неустанно оказывает Отделению Организации Объединенных Наций в Найроби, и надеется, что Генеральный секретарь будет продолжать взаимодействовать со страной пребывания в целях обеспечения непрерывного повышения эффективности работы Отделения. Группа приветствует содержащуюся в докладе Генерального секретаря о ходе осуществления проекта обновленную информацию относительно руководства проектом, набора персонала и закупок в рамках подготовки к этапу проектирования. Группа подчеркивает важность эффективного управления и надзора для достижения целей проекта в рамках утвержденного объема работ, бюджета и сроков. Она рассчитывает получить обновленную информацию о том, как лицо, ответственное за осуществление проекта, учитывает советы и рекомендации Консультативного совета и Руководящего комитета.

18. Что касается набора персонала, то Группа отмечает, что 15 из 20 утвержденных временных должностей руководителей проектов были заполнены. Она высоко оценивает то, что была обеспечена представленность различных географических региональных групп и был достигнут гендерный баланс, и запрашивает обновленную информацию о заполнении оставшихся пяти должностей. Что касается закупок, то Группа отмечает, что в сентябре 2023 года контракт на оказание услуг по проектированию был заключен с фирмой, обладающей международными и местными знаниями, экспертным ресурсом и соответствующими возможностями. Группа ожидает обновленной информации о заключении контракта на

услуги по независимому управлению рисками и контракта на услуги по управлению программами, которые по-прежнему не заключены. Группа также хотела бы подчеркнуть важность использования материалов местного происхождения и производства, а также привлечения местных рабочих и специалистов.

19. Несмотря на ухудшение физического состояния и ограниченную вместимость имеющихся конференционных помещений, Группа отмечает, что благодаря усилиям по проведению большего числа межправительственных совещаний в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби показатели использования конференционных услуг выросли до уровней, превышающих допандемийные, поскольку очное участие по-прежнему имеет огромное значение для межправительственного процесса. Поскольку на показатели использования конференционных услуг влияют факторы помимо технико-экономического обоснования, такое обоснование не должно использоваться в качестве единственного мерила целесообразности этого обсуждаемого важного проекта. В частности, следует учитывать расширение роли Отделения в Найроби — места расположения штаб-квартир — в решении политических и социально-экономических вопросов и проблем развития в регионе и на международном уровне. Востребованность помещений будет невысокой до тех пор, пока не будут завершены необходимые работы по ремонту и расширению. Также предстоят дополнительные расходы на временную инфраструктуру, например при проведении шестой сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде, запланированной на 2024 год.

20. Группа вновь заявляет о своей поддержке рекомендации Генерального секретаря в пользу варианта В, который является самым эффективным с точки зрения затрат и в наибольшей степени соответствует долгосрочным потребностям Организации Объединенных Наций, и Группа поддерживает предлагаемую максимальную общую стоимость и предлагаемые ассигнования на 2024 год. Она надеется, что группа членов Пятого комитета, которая ранее в 2023 году своевременно посетила Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби, чтобы лично убедиться в функциональных возможностях и проблемах этого места службы, в свою очередь выступит в поддержку проекта и что разрешение на осуществление проекта в полном объеме и с максимальной общей стоимостью по варианту В, как изложено Генеральным секретарем, будет получено. Скорейшее утверждение имеет решающее значение для

предотвращения любых задержек, которые могут привести к дополнительным расходам.

21. **Г-жа Киньюнгу** (Кения) говорит, что Кения дорожит своим положением страны пребывания Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби и считает, что в ее интересах обеспечить соблюдение требований в области охраны здоровья и безопасности при проведении всех международных конференций, проходящих в стране. В дополнение к проектам капитального строительства, осуществляемым в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби, правительство Кении продолжит инвестировать в инфраструктурные проекты в поддержку функционирования комплекса Отделения. Текущий объем работ, проводимых правительством, включает в себя улучшение дорожного сообщения с комплексом и между его объектами; совершенствование инфраструктуры водоснабжения и санитарии; обеспечение доступа к интернету для пользователей в комплексе и на прилегающей территории; и обеспечение постоянного электроснабжения комплекса и прилегающих территорий. Совсем недавно правительство Кении завершило строительство в Найроби скоростной автомагистрали до аэропорта общей стоимостью 600 млн долл. США, а реализуемые в настоящее время проекты включают расширение Юнайтед-Нейшенс-авеню стоимостью 8 млн долл. США и примыкающей к ней Лимуру-роуд стоимостью 10 млн долл. США. Правительство Кении упростило процесс пользования привилегиями и иммунитетами, открыв в комплексе зданий Организации Объединенных Наций Центр дипломатического обслуживания. Центр предоставляет услуги от имени других ведомств, например Налогового управления Кении и Иммиграционной службы. Кроме того, для усиления безопасности было развернуто специальное подразделение дипломатической полиции.

22. Правительство Кении будет и впредь тесно сотрудничать с государствами-членами, Организацией и другими заинтересованными сторонами в интересах обеспечения эффективного выполнения Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби своего мандата; правительство Кении отмечает консультативную структуру управления, созданную для обеспечения достижения целей проекта. Правительство хотело бы выразить признательность Генеральному директору Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби и проектной группе за проведенные к настоящему времени мероприятия по предварительному планированию. Ранее в 2023 году правительство имело честь принимать в Найроби группу делегатов Пятого комитета. Эта своевременная поездка стала возможностью лично убедиться в

том, что в Отделении стоит проблема недостаточной вместимости помещений, проследить за ходом текущих капитальных работ и оценить потенциал Отделения в области содействия многосторонним отношениям. Правительство Кении уверено, что Комитет даст Генеральному секретарю согласие на осуществление проекта в полном объеме и с максимальной общей стоимостью по варианту В. Правительство поддерживает рекомендацию Генерального секретаря использовать этот вариант, который будет способствовать обеспечению конференционного обслуживания на современном уровне и в котором упор будет делаться на экологичность и создание доступной среды. Правительство Кении призывает государства-члены поддержать выделение суммы на покрытие общей стоимости, с тем чтобы обеспечить соответствие Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби стандартам, предъявляемым к месту расположения штаб-квартир структур системы Организации Объединенных Наций. Успешная реализация проекта будет способствовать региональному и международному сотрудничеству, миру и развитию и тем самым вносить вклад в осуществление долгосрочной миссии Организации в целом.

*Оценка рабочего пространства в
Центральных учреждениях Организации
Объединенных Наций (A/78/7/Add.15, A/78/325)*

23. **Г-н Кэри** (Департамент оперативной поддержки), представляя доклад Генерального секретаря о об оценке рабочего пространства в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций (A/78/325), представленный в соответствии с разделом II резолюции 75/253 С Генеральной Ассамблеи, говорит, что в оценке, приведенной в докладе, учитываются меняющиеся потребности и новые методы работы Организации; рассматриваются уроки, извлеченные из осуществления проекта организации гибкого использования рабочих мест и адаптации физической и оперативной среды в свете пандемии COVID-19; и приоритизируется обеспечение гигиены труда, техники безопасности и благополучия всех работающих в здании. Обеспечение подходящего физического рабочего пространства, отвечающего операционным потребностям, является неотъемлемым элементом содействия выполнению мандатов сотрудниками в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций.

24. В ходе реализации проекта организации гибкого использования рабочих мест были переоборудованы 22 этажа здания Секретариата, на которых разместился в общей сложности примерно 3171 сотрудник, что на 1291 человека больше, чем до начала

проекта. Одним из преимуществ таких преобразований стала более легкая адаптация к незначительным изменениям в численности кадровых ресурсов. Гибкость, достигнутая благодаря переоборудованию помещений, позволила также значительно сократить площадь служебных помещений, арендуемых на коммерческой основе в дополнение к помещениям в самом комплексе Центральных учреждений. В докладе приводится оценка портфеля недвижимости Организации в Нью-Йорке, анализируются будущие потребности с учетом прогнозов в отношении кадровых ресурсов и меняющихся методов работы, а также излагается подход Генерального секретаря, предусматривающий дополнительную экономию средств за счет сокращения занимаемых в настоящее время площадей. В докладе делается вывод о том, что по-прежнему крайне важно, чтобы используемое Организацией рабочее пространство обеспечивало возможность для использования существующих и будущих методов работы и что необходимо продолжать наблюдать за тенденциями и собирать данные для приведения физического рабочего пространства в соответствие с меняющимися потребностями Организации и ее персонала.

25. **Г-н Хмелевский** (заместитель Председателя Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам), представляя соответствующий доклад Консультативного комитета (A/78/7/Add.15), говорит, что Консультативный комитет отметил, что проведенная Генеральным секретарем оценка будущего портфеля недвижимости в Центральных учреждениях предусматривает дальнейшее сокращение арендуемых служебных помещений и дальнейшее осуществление стратегий гибкого использования рабочих мест в сочетании с гибким режимом работы. Учитывая важность дальнейшего наблюдения за тенденциями, в том числе в отношении фактической заполненности помещений, для точной оценки потребностей в рабочем пространстве, Консультативный комитет рекомендует Генеральному секретарю представить Генеральной Ассамблее на ее восьмидесятой сессии новый доклад о перспективной оценке портфеля недвижимости в Центральных учреждениях.

26. Консультативный комитет вынес конкретные замечания в отношении вопросов, которые должны быть включены в следующий доклад Генерального секретаря. Это включает информацию о текущем и прогнозируемом числе сотрудников, нуждающихся в служебных помещениях в Центральных учреждениях; о фактических уровнях заполненности, наряду с уточненными прогнозируемыми коэффициентами поочередного использования рабочих мест, когда это

уместно; об освобождении здания «Албано» (305 East 46th Street) и здания FF (304 East 45th Street); о дальнейшем сокращении расходов, в том числе в отношении планируемой концепции улучшения качества обслуживания; об анализе (на основании имеющихся ресурсов) затрат на переоборудование оставшихся этажей в здании Секретариата в рабочее пространство для гибкого использования и результатов такого переоборудования; об обязательствах по аренде и о внедрении гибкого использования рабочего пространства в других местах службы.

27. Консультативный комитет надеется, что Генеральный секретарь представит Генеральной Ассамблее в ходе рассмотрения ею настоящего доклада обновленную информацию о переговорах относительно нового договора аренды здания DC-2 (2 United Nations Plaza). Консультативный комитет также надеется, что Секретариат решит проблемы, обозначенные Управлением служб внутреннего надзора (УСВН) в его последней оценке (A/78/225) и влияющие на производительность труда и благополучие, и обеспечит, чтобы уроки, извлеченные в ходе организации гибкого использования рабочего пространства в Секретариате, были должным образом учтены при реализации аналогичных проектов в Центральных учреждениях и других местах службы.

28. **Г-жа Ндиай** (заместитель Генерального секретаря по службам внутреннего надзора), представляя доклад УСВН об оценке осуществления проекта организации гибкого использования рабочих мест в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций (A/78/225), говорит, что в ходе оценки были проанализированы количественные и качественные преимущества, достигнутые благодаря осуществлению Организацией Объединенных Наций проекта организации гибкого использования рабочих мест в Центральных учреждениях. Переоборудование обычных служебных помещений в гибкое рабочее пространство на 22 этажах здания Секретариата позволило Организации увеличить вместимость служебных помещений и добиться значительного снижения как затрат на аренду служебных помещений, так и других оперативных расходов. Это также повысило устойчивость функционирования Организации и ее потенциал противодействия потрясениям и способствовало обеспечению экологической устойчивости посредством сокращения выбросов парниковых газов от использования помещений. Вместе с тем осуществление проекта организации гибкого использования рабочих мест не привело к заметному повышению производительности труда персонала и его благополучия и может иметь негативные последствия, если не будут

решены существующие проблемы, связанные с шумом, отсутствием приватности и недоступностью переговорных комнат и изолированного пространства.

29. УСВН вынесло две важные рекомендации. Во-первых, Департаменту оперативной поддержки следует определить и обеспечить оптимальные для обеспечения эффективности оперативной деятельности, производительности труда и благополучия персонала уровни заполненности помещений в условиях гибкого использования рабочих мест. Для этого Департаменту необходимо тесно сотрудничать с начальниками подразделений, чтобы понять их потребности, а также, учитывая мнения персонала, выяснить, как в настоящее время используется гибкий режим работы. Во-вторых, Департаменту следует решить проблемы шума и отсутствия приватности путем обновления норм и базовых правил поведения на рабочем месте и, если это необходимо и возможно, изменения физического пространства. Департамент согласился с этими рекомендациями УСВН и принял меры по их выполнению.

30. **Г-н Тур де ла Консепсьон** (Куба), выступая от имени Группы 77 и Китая, говорит, что Группа высоко оценивает перспективную оценку рабочего пространства в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, которая приводится в докладе Генерального секретаря вместе с результатами оценки УСВН завершенного проекта организации гибкого использования рабочих мест. Группа отмечает, что осуществление проекта позволило Организации увеличить вместимость служебных помещений и добиться значительного снижения затрат на аренду служебных помещений и другие оперативные расходы. Однако УСВН в своем докладе указало, что даже после окончания пандемии COVID-19 и снятия всех ограничений физическая заполненность здания Секретариата оказалась ниже, чем предполагалось изначально. В этой связи Группа обеспокоена тем, что работа вне служебных помещений может рассматриваться как право или даже правило, хотя согласно соответствующему бюллетеню Генерального секретаря это не так. В докладе УСВН говорится, что после перехода в апреле 2022 года к этапу «возвращения к нормальной жизни» для Центральных учреждений доля сотрудников, работающих удаленно или на основе гибкого или альтернативного графика работы, сократилась незначительно — с 77 до 67 процентов. Группа вновь заявляет, что физическое присутствие сотрудников Секретариата имеет основополагающее значение для работы Организации и удовлетворения требований

государств-членов в соответствии с правилами и положениями Организации.

31. Группа напоминает, что в своей резолюции 77/278 Генеральная Ассамблея рекомендовала Генеральному секретарю оказывать руководителям поддержку в контроле за посещаемостью сотрудников, с тем чтобы Организация продолжала реагировать на запросы государств-членов и обеспечивала эффективное и результативное выполнение своей работы по содействию функционированию директивных органов и выполнению их решений. В этой связи Группа соглашается с рекомендацией Консультативного комитета о необходимости выявления жизнеспособных вариантов оценки заполненности помещений и предоставления информации о фактических уровнях заполненности. Для точной оценки текущих и будущих потребностей в рабочих местах необходимо продолжать наблюдать за соответствующими тенденциями и собирать исчерпывающие данные, в том числе о фактической заполненности помещений с учетом последствий перехода к гибкому использованию рабочих мест и внедрения гибкого режима работы.

32. Группа приняла к сведению сделанный УСВН вывод о том, что внедрение системы гибкого использования рабочих мест не привело к очевидному повышению производительности труда персонала и, возможно, негативно сказалось на здоровье и благополучии сотрудников из-за проблем, связанных с шумом, отсутствием приватности и недостатком изолированного пространства. Проведенный УСВН анализ также показал, что впечатления сотрудников от работы в условиях гибкого использования рабочих мест различались в зависимости от должности, возраста и пола. Соответственно, Группа приняла к сведению рекомендации УСВН и будет внимательно следить за обсуждением этих рекомендаций, с тем чтобы четко определить сферу их применения в контексте текущего финансового положения Организации, особенно с учетом того, что нежелательно приступать к разработке еще одного варианта генерального плана капитального ремонта менее чем через десять лет после первоначального. Группа также хотела бы получить дополнительную информацию о причинах, которые не позволили Генеральному секретарю представить на текущей сессии доклад о предпринимаемых в рамках всей системы усилиях по расширению доступной среды для людей с инвалидностью, запрошенный Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 76/273.

33. **Г-жа Там** (Сингапур), выступая от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), говорит, что физическое рабочее

пространство, надлежащим образом отвечающее потребностям сотрудников, имеет принципиальное значение для обеспечения продуктивности их работы по выполнению мандатов Организации. АСЕАН отметила неустанные усилия Организации по осуществлению мер, направленных на обеспечение гибкого использования рабочих мест, включая гибкий режим работы, позволивший ей быстро среагировать и адаптироваться во время пандемии COVID-19. В то же время использование гибкого режима работы должно быть глубоко продуманным и в итоге не должно сказываться на эффективности и результативности работы Секретариата по выполнению его мандатов и удовлетворению потребностей государств-членов.

34. Отмечая, что, по мнению УСВН, проект по гибкому использованию рабочих мест повысил устойчивость функционирования Организации и ее устойчивость к потрясениям и способствовал повышению ее экологической устойчивости, АСЕАН обеспокоена выводом УСВН о том, что осуществление проекта гибкого использования рабочих мест не привело к очевидному повышению производительности труда персонала и могло негативно сказаться на его здоровье и благополучии. АСЕАН настоятельно призывает Генерального секретаря решить проблемы, указанные в докладе УСВН, а именно проблемы шума, отсутствия приватности и нехватки изолированного рабочего пространства, с тем чтобы обеспечить сохранение в служебных помещениях условий, необходимых для эффективной работы сотрудников, при уделении сбалансированного внимания их здоровью и благополучию. Следует также приложить дополнительные усилия для обеспечения того, чтобы соответствующие помещения, такие как тихие комнаты, использовались по назначению.

35. АСЕАН с удовлетворением отмечает эффект от сокращения обязательств Организации в отношении недвижимости с точки зрения увеличения вместимости служебных помещений, экономии средств и снижения спроса на офисную технику и канцелярские принадлежности. Вместе с тем АСЕАН была разочарована тем, что, несмотря на увеличение вместимости, физическая заполненность здания Секретариата оказалась ниже, чем предполагалось изначально. Физическое присутствие сотрудников Секретариата имеет основополагающее значение для работы Организации и удовлетворения потребностей государств-членов, включая потребности в проведении очных заседаний по мере возвращения Организации к нормальной работе. АСЕАН с удовлетворением отмечает, что Департамент оперативной поддержки согласился с рекомендациями УСВН, и в связи с этими

рекомендациями и докладом Генерального секретаря АСЕАН рассчитывает получить от Департамента обновленную информацию о тех изменениях, которые он намерен осуществить в ходе неофициальных консультаций по текущему пункту повестки дня.

Заседание закрывается в 10 ч 55 мин.